

A mac hepen kaplam bérhez  
a közületi anyagot

2024. 09. 12.

NÉMETH GYÖRGY

**Erzsébetvárosi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat  
Képviselő-testülete**

|                                                                    |            |               |
|--------------------------------------------------------------------|------------|---------------|
| Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetvárosi Polgármesteri Hivatal |            |               |
| Központi Iktató                                                    |            |               |
| Iktatószám: 10/48-20/2024                                          |            |               |
| 2024. SZEPTEMBER 5.                                                |            |               |
| előszám:                                                           | mellettel: | dokumentáció: |
|                                                                    |            | db: 167       |

**MEGHÍVÓ**

Az Erzsébetvárosi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
2024. augusztus 22-én 8.00. órakor tartandó rendes, nyílt ülésére.

**Az ülés helye:** 1077 Budapest Garay u. 5. földszint 11. szoba

**Napirendi javaslat:**

1. Udvari István Magyarországi Ruszinok Könyvtárának 20 éves jubileumi ünnepe  
Előterjesztő: Laziczius-Nagy Georgina elnök.
2. Ruszin Búcsú  
Előterjesztő: Laziczius-Nagy Georgina elnök.

Budapest, 2024.08.16.



**Erzsébetvárosi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat  
Képviselő-testülete**

---

Iktatószám:

1. számú napirend

**ELŐTERJESZTÉS**

**Az Erzsébetvárosi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat  
Képviselő-testület 2024. augusztus 22-ei ülésére**

**Tárgy:** Udvari István Magyarországi Ruszinok Könyvtárának 20 éves jubileumi ünnepe

**Készítette:** Laziczius-Nagy Georgina  
elnök

|                                                                                       |           |            |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------|------------|
| Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetvárosi Polgármesteri Hivatal<br>Központi iktató |           |            |
| Iktatószám: <u>U/48-21/2024</u>                                                       |           |            |
| 2024. SZEPTEMBER 5.                                                                   |           |            |
| előszám:                                                                              | meléklet: | előadó:    |
|                                                                                       | .....db   | <u>U67</u> |

**Tisztelt Képviselő-testület!**

Meghívást kaptunk az Országos Ruszin Önkormányzattól 2024.08.24.-én megtartott Udvari István Magyarországi Ruszinok Könyvtárának 20 éves jubileumi ünnepségére, melyet a Sajópálfalai tájházban (3714 Sajópálfala, Szabadság u. 26.) tartanak meg. Kérvényezem ezen ünnepségen való részvételünket, illetve Simon Andrea elnökhelyettes utazási támogatását.

**Laziczius-Nagy Georgina elnök:**

Szavazásra teszi fel a következő határozati javaslatot

Határozati javaslat:

**... 2024. (VIII.22.) Erzsébetvárosi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzati határozat**

*- Udvari István Magyarországi Ruszinok Könyvtárának 20 éves jubileumi ünnepe –*

Az Erzsébetvárosi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2024. augusztus 24.-én részt vesz az Udvari István Magyarországi Ruszinok Könyvtárának 20 éves jubileumi ünnepségén. Az önkormányzatot Simon Andrea elnökhelyettes képviseli. Pénzügyi keret 100.000 Ft.

Budapest, 2024. augusztus 22.

  
.....  
elnök



MINISZTERISÉG  
KÖZMŰVELÉSI KÖZVETÍTŐ

2024.



BETHLEN GÁBOR  
Alapítvány Zrt.

**Az Országos Ruszin Önkormányzat**  
**Az Udvari István Magyarországi Ruszinok Könyvtára**  
tiszteltetéssel meghívja Önt és kedves családját rendezvényére

**Udvari István Magyarországi Ruszinok Könyvtárának**  
**20 éves jubileumi ünnepe**

*A rendezvény időpontja:*

**2024. augusztus 24. 16:00**

*Helyszín:*

**Sajópálfalai Községi Óvoda**  
**Sajópálfalai Községi Könyvtár**  
**3714 Sajópálfala, Szabadság u. 26.**  
**Tájház**

*A rendezvény fővédnöke:*

**Türcsi Richárd, Miniszterelnökség Egyházi és Nemzetiségi**  
**Kapcsolatokért Felelős Államtitkárság nemzetiségi főosztályvezetője**  
**A rendezvény további támogatója: Sajópálfalai Ruszin Nemzetiségi**  
**Önkormányzat**

## Program

- 16.00 *Megnyitó* – A rendezvényt megnyitja **Kramarenko Viktor** – az ORÖ elnöke
- 16.05 Kösztöntő beszédet mond **Tircsi Richárd**, Miniszterelnökség Egyházi és Nemzetiségi Kapcsolatokért Felelős Államtitkárság főosztályvezetője
- 16.15 *A 300 éves imologion* (egyházi szláv nyelven lekottázott egyházi ének) bemutatása – dr. Simárszki Ádám – a Sajópálfalai Ruszin Önkormányzat elnöke – helyszín: óvoda aulája
- 16.25 *A Kárpátaljai Vértanúk kiállítás* bemutatása – dr. Simárszki Ádám – a Sajópálfalai Ruszin Önkormányzat elnöke – helyszín: óvoda aulája
- 16.35 *A Községi Könyvtár ruszin könyvének megtekintése* – Az UIMRK ajándékkönyvtárának átadása – Kázmér Vronika, könyvtárvezető
- 17.00 Nemzetiségi ételek és italok kóstolója a tájház udvarán, helyben sült kemencés ételek, frissítők
- 17.15 *A Tájhááz* bemutatása – Takács Zsuzsanna képviselőasszony vezetésével
- 17.30 Az Udvari István Magyarországi Ruszinok Könyvtára *muzeális értékeinek bemutatása* – Polánszkiné Nádas Ildikó, könyvtárvezető
- 17.45 *Ruszin népdalok* – énekel Tivadar Alexandra, Bán Anna és Bán Mária

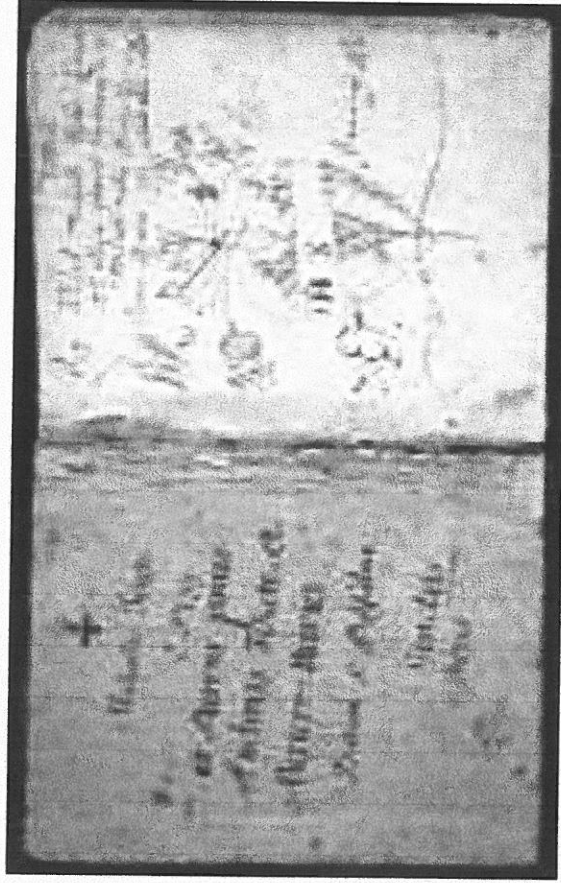
Festi program: a falu központjában a helyi ruszin önkormányzat által felállított görögkatolikus keresztnél tartandó közös áhítat.

A rendezvény háziasszonya: Takács Zsuzsanna, képviselőasszony

A rendezvényen résztvevők megjelenhetnek fotókon, felvételeken a könyvtárak, önkormányzat cikkeiben, honlapján, kiadványaiban, TV-ben.

A rendezvény a Magyar Kormány és a Bethlen Gábor Alapkezelő támogatásával valósul meg

*Pályázati szám: NEMZ-N-24-0111*



*Sajópálfalai imologion*  
*Kézírt másolta Fekete (Fetko Csarni) János, kántor, Sajópálfalán*

**Erzsébetvárosi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat**  
**Képviselő-testülete**

---

Iktatószám:

2. számú napirend

**ELŐTERJESZTÉS**

**Az Erzsébetvárosi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat**  
**Képviselő-testület 2024. augusztus 22-ei ülésére**

**Tárgy:** Ruszin Búcsú

|                                                                 |           |            |
|-----------------------------------------------------------------|-----------|------------|
| Budapest Főváros V. kerület Erzsébetvárosi Önkormányzat Hivatal |           |            |
| Központi Iktató                                                 |           |            |
| Iktatószám: <b>IV/48-22/2024</b>                                |           |            |
| 2024. SZEPTEMBER 6.                                             |           |            |
| előszám:                                                        | meléklet: | előadó:    |
|                                                                 | .....db   | <b>N64</b> |

**Készítette:** Laziczius-Nagy Georgina  
elnök

**Tisztelt Képviselő-testület!**

Meghívást kaptunk az Országos Ruszin Önkormányzattól 2024.08.25.-én megtartott Ruszin Búcsúra és az azt követő fogadásra, melyet a Sajópálfalai Szentlélek Görögkatolikus Templomban (3714 Sajópálfala, Szabadság u. 55.) tartanak meg. Kérvényezem ezen ünnepségen való részvételünket, illetve Laziczius-Nagy Georgina elnök utazási támogatását.

**Laziczius-Nagy Georgina elnök:**

Szavazásra teszi fel a következő határozati javaslatot

Határozati javaslat:

**... 2024. (VIII.22.) Erzsébetvárosi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzati határozat**

**- Ruszin Búcsú -**

Az Erzsébetvárosi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2024. augusztus 25.-én részt vesz a Ruszin Búcsún és az azt követő fogadáson. Az önkormányzatot Laziczius-Nagy Georgina elnök képviseli. Pénzügyi keret 100.000 Ft.

Budapest, 2024. augusztus 22.

  
elnök

Az Országos Ruszin Önkormányzat tisztelettel meghívja Önt a  
hagyományos

**Ruszin Búcsúra**

**amelyre 2024. augusztus 25-én, vasárnap kerül sor Sajópálfalán,  
a Szentlélek Görögkatolikus Templomban (Sajópálfala, Szabadság u. 55.)**

**9.00** Utrenye.

**10.00** Szent Liturgia.

Vezeti: Nagyméltóságú és Főtisztelendő Dr. Orosz Atanáz, a Miskolci Görögkatolikus Egyházmegye megyés püspöke, Kiss Attila parókus.

**12.00** Köszöntőt mond: Kramarenko Viktor, az Országos Ruszin Önkormányzat elnöke  
Magyar és Ruszin himnusz.

Körmenet.

**13.00** Ebéd.

Lehetőség lesz az óvoda aulájában megtekinteni a *Kárpátaljai Vértanúk* c. kiállítást és tájházat.

A rendezvény fővédnöke Giricz Vera, az Országgyűlés ruszin nemzetiségi szószólója.

Az rendezvény további támogatója a Sajópálfalai Egyházközség és a Sajópálfalai Ruszin Önkormányzat.

*Kérjük, részvételi szándékukat 2024. augusztus 21. szerda 13:00 óráig szíveskedjen jelezni az alábbi elérhetőségen E-mail: [ruszin.onkormanyzat@gmail.com](mailto:ruszin.onkormanyzat@gmail.com). Amennyiben nem kap a jelentkezésről megerősítést, kérjük, érdeklődjön elérhetőségeinken.*

Pályázati azonosító: NKUL-KP-1-2024/3-000418

MEGVALÓSULT MAGYARORSZÁG  
KORMÁNYÁNAK TÁMOGATÁSÁVAL

2024.

Вседержавное Русинське Самосправованя  
має честь покликати Вас на традиційний

Русинський Отпуст

**котрий одбуде ся 25. августа 2024. рока**  
у Грекокатолицькум храмі Святого Духа (Шайовпалфола, ул. Сободшаг, 55)

**9.00** Утренья.

**10.00** Сята Літургія.

Тримлють: Єго Преосвященство Др. Атаназ Орос, єпископ Мішколцськуй грекокатолицькуй єпархії, парох Атіла Кіш.

**12.00** Привітственое слово Віктора Крамаренка, предсідателя Вседержавного Русинського Самосправованя.  
Мадярський и русинський гімны.

Крестный ход.

**13.00** Фуршет.

Буде можность попозерати у авлі містнуй захоронкы выставку пуд тітулом „Пудкарпатські мученикы ” и навщивити хыжу-музей.

Главный патрон сята: Віра Гіріц, посланик Русинув у Парламенті Мадярщины.

Міропріятя также пудпорує парохія и Русинське самосправованя Шайовпалфолы.

*Просиме за зучастнення у праздникови голосити ся до 21. августа 2024. рока до 13.00 у ВРС на емейл [ruszin.onkormyzat@gmail.com](mailto:ruszin.onkormyzat@gmail.com).*

**Нумер гранта:** NKUL-KP-1-2024/3-000418

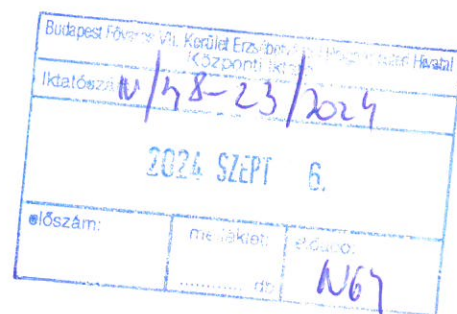
**Budapest Főváros VII. kerület**  
**Erzsébetvárosi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete**

**JEGYZŐKÖNYV**

**Készült:** Erzsébetvárosi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete  
2024. augusztus 22-én 8.00 órakor megtartott rendes nyílt üléséről.

**Helye:** 1077 Budapest Garay u. 5. földszint 11. szoba

**Jelen voltak:** Laziczius-Nagy Georgina – elnök  
Simon Andrea – elnökhelyettes  
Molnár György – képviselő



**Igazoltan távol:**

**Jegyzőkönyvvezető:** Molnár György

**Laziczius-Nagy Georgina elnök:**

Köszönti a megjelenteket és tájékoztatja őket, hogy az ülésről hangfelvétel nem készül, továbbá a jegyzőkönyvet hitelesítő személynek Simon Andreát javasolja.

Szavazásra teszi fel a jegyzőkönyv hitelesítőre tett javaslatot.

Megállapítja, hogy a jelenlévők 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal fogadták el a javaslatot.

**16/2024. (VIII.22.) Erzsébetvárosi Ruszin nemzetiségi önkormányzati határozat:**

**- a jegyzőkönyv-hitelesítő megválasztásáról -**

Az Erzsébetvárosi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Simon Andrea személyét elfogadja az Erzsébetvárosi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2024.08.22.-ei üléséről készítendő jegyzőkönyv hitelesítőjének

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Laziczius-Nagy Georgina elnök

**Laziczius-Nagy Georgina elnök**

Szavazásra teszi fel a meghívóban kiküldött napirendi pontokat.

Megállapítja, hogy a jelenlévők 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal fogadták el a javaslatot.

**17./2024. (VIII.22.) Erzsébetvárosi Ruszin nemzetiségi önkormányzati határozat:**

**- a napirend elfogadásáról -**

1. Udvari István Magyarországi Ruszinok Könyvtárának 20 éves jubileumi ünnepe  
Előterjesztő: Laziczius-Nagy Georgina elnök.

2. Ruszin Búcsú  
Előterjesztő: Laziczius-Nagy Georgina elnök.

## **1 sz. napirendi pont:**

**Tisztelt Képviselő-testület!**

Meghívást kaptunk az Országos Ruszin Önkormányzattól 2024.08.24.-én megtartott Udvari István Magyarországi Ruszinok Könyvtárának 20 éves jubileumi ünnepségére, melyet a Sajópálfalai tájházban (3714 Sajópálfala, Szabadság u. 26.) tartanak meg. Kérvényezem ezen ünnepségen való részvételünket, illetve Simon Andrea elnökhelyettes utazási támogatását.

**Lazicius-Nagy Georgina elnök:**

Szavazásra teszi fel a következő határozati javaslatot

Határozati javaslat:

### **... 2024. (VIII.22.) Erzsébetvárosi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzati határozat**

- *Udvari István Magyarországi Ruszinok Könyvtárának 20 éves jubileumi ünnepe* –

Az Erzsébetvárosi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2024. augusztus 24.-én részt vesz az Udvari István Magyarországi Ruszinok Könyvtárának 20 éves jubileumi ünnepségén. Az önkormányzatot Simon Andrea elnökhelyettes képviseli. Pénzügyi keret 100.000 Ft.

**Lazicius-Nagy Georgina elnök:**

Megállapítja, hogy a jelenlévők 3 igen, 0 nem szavazattal fogadják el a határozatot

### **18. / 2024. (VIII. 22.) Erzsébetvárosi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzati határozat**

- *Udvari István Magyarországi Ruszinok Könyvtárának 20 éves jubileumi ünnepe* -

Az Erzsébetvárosi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2024. augusztus 24.-én részt vesz az Udvari István Magyarországi Ruszinok Könyvtárának 20 éves jubileumi ünnepségén. Az önkormányzatot Simon Andrea elnökhelyettes képviseli. Pénzügyi keret 100.000 Ft.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Lazicius-Nagy Georgina

## **2 sz. napirendi pont:**

**Tisztelt Képviselő-testület!**

Meghívást kaptunk az Országos Ruszin Önkormányzattól 2024.08.25.-én megtartott Ruszin Búcsúra és az azt követő fogadásra, melyet a Sajópálfalai Szentlélek Görögkatolikus Templomban (3714 Sajópálfala, Szabadság u. 55.) tartanak meg. Kérvényezem ezen ünnepségen való részvételünket, illetve Lazicius-Nagy Georgina elnök utazási támogatását.

**Lazicius-Nagy Georgina elnök:**

Szavazásra teszi fel a következő határozati javaslatot

Határozati javaslat:

**... 2024. (VIII.22.) Erzsébetvárosi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzati határozat**

- Ruszin Búcsú -

Az Erzsébetvárosi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2024. augusztus 25.-én részt vesz a Ruszin Búcsún és az azt követő fogadáson. Az önkormányzatot Laziczius-Nagy Georgina elnök képviseli. Pénzügyi keret 100.000 Ft.

**Laziczius-Nagy Georgina elnök:**

Megállapítja, hogy a jelenlévők 3 igen, 0 nem szavazattal fogadják el a határozatot

**19. / 2024. (VIII. <sup>22.</sup> ) Erzsébetvárosi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzati határozat**

- Ruszin Búcsú -

Az Erzsébetvárosi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy döntött, hogy 2024. augusztus 25.-én részt vesz a Ruszin Búcsún és az azt követő fogadáson. Az önkormányzatot Laziczius-Nagy Georgina elnök képviseli. Pénzügyi keret 100.000 Ft.

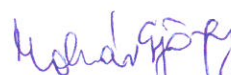
**Határidő:** azonnal

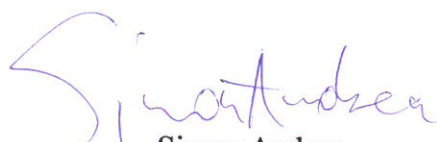
**Felelős:** Laziczius-Nagy Georgina

Az elnök megköszönve a képviselők aktív közreműködését az ülést berekeszti.

Budapest, 2024. augusztus 22.

  
Laziczius-Nagy Georgina  
elnök

  
Molnár György  
jkv. vezető

  
Simon Andrea  
jkv. hitelesítő

**Erzsébetvárosi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat  
Képviselő-testülete**

**J E L E N L É T I Í V**

**2024. augusztus 22.-ei üléséről**

|                                                     |           |             |
|-----------------------------------------------------|-----------|-------------|
| Budapesti Fővárosi Kormányhivatal<br>Központi iroda |           |             |
| Idatósza: <b>V/18-24/2024</b>                       |           |             |
| 2024. SZEPTEMBER 6.                                 |           |             |
| előszám:                                            | melletti: | előadó:     |
|                                                     | db        | <b>1064</b> |

Laziczius-Nagy Georgina

*Laziczius-Nagy Georgina*

Simon Andrea

*Simon Andrea*

Molnár György

*Molnár György*

Németh György

.....